

playmobil®



SCOOBY-DOO!

70286



SCOOBY-DOO!

ÜBER SCOOBY-DOO

Scooby-Doo und seine Freunde begeistern und unterhalten das Publikum bereits seit über 50 Jahren. Als Mystery Inc. reisen die eher schreckhafte Deutsche Dogge Scooby-Doo und ihre Freunde Shaggy, Fred, Daphne und Velma mit der Mystery Machine um die Welt und lösen rätselhafte Fälle rund um Spukerscheinungen und Monstersichtungen. Scooby-Doo und die Mystery Inc. nehmen verspielte Fans aller Altersklassen mit in eine Welt voller unheimlicher und rätselhafter Erlebnisse, in der sie allen Mut brauchen werden, Abenteuer zu bestehen und mysteriöse Rätsel zu lösen.

ABOUT SCOOBY-DOO

Scooby-Doo and his friends have been thrilling and entertaining audiences for over 50 years. Scooby-Doo is the funny and cowardly Great Dane who along with Shaggy, Fred, Velma and Daphne make up the Mystery Incorporated team. They travel around the world solving mysteries in the Mystery Machine. It's no secret: Scooby-Doo and his friends create a world of spooky, mysterious fun where fans of all ages find the courage to seek out adventure, solve mysteries and have fun.

À PROPOS DE SCOOBY-DOO

Scooby-Doo et ses amis séduisent et amusent le public depuis 50 ans. Scooby-Doo est un Grand Danois drôle et peureux qui, avec Sammy, Fred, Véra et Daphnée, forment l'équipe des Mystères Associés, parcourant le monde pour résoudre des mystères à bord de la Mystery Machine. Ce n'est pas un secret : Scooby-Doo et la bande ont créé un monde de divertissement effrayant et mystérieux dans lequel les fans enjoués de tous âges trouvent le courage de vivre des aventures, de résoudre des mystères et de s'amuser.

SOBRE SCOOBY-DOO

Scooby-Doo y la banda han emocionado y entretenido al público durante más de cincuenta años. Scooby-Doo es un divertido y cobarde gran danés que junto a Shaggy, Fred, Velma y Daphne, conforma la banda llamada Misterios S.A. que viaja por todo el mundo resolviendo enigmas en "La Máquina del misterio". No es un secreto para nadie que Scooby-Doo y la banda den vida a un mundo de diversión espeluznante y misterioso, donde sus vivaces seguidores de todas las edades encuentran el valor para salir en búsqueda de aventuras, resolver misterios y divertirse.





A Playmobil figurine set featuring Scooby-Doo and Shaggy Rogers. Scooby-Doo is a brown dog with black spots, wearing a blue collar with a yellow tag that has a 'D' on it. He is sitting on the left. Shaggy Rogers is a boy with orange hair, wearing a green t-shirt and maroon pants, standing next to him. They are positioned in a dark, misty forest at night. In the background, there's a large, dark tree on the right and a gothic-style building with towers and bats flying in the sky. Two yellow rectangular signs with orange borders are placed around them: one to the left of Scooby-Doo containing the text "SCOOBY-DOO" and one to the right of Shaggy containing the text "NORVILLE \"SHAGGY\" ROGERS".

SCOOBY-DOO

NORVILLE
"SHAGGY"
ROGERS

SCOOBY-DOO

Scooby-Doo ist eine sprechende, große Deutsche Dogge mit einem ebenso großen Appetit und Shaggys bester Freund. Er ist ein liebenswerter Angsthase, tut aber alles, um seine Freunde aus Gefahren zu befreien – besonders dann, wenn er mit einem Scooby-Snack motiviert wird. Auch wenn er in unheimlichen Momenten am liebsten Reißaus nehmen möchte, stellt er sich an der Seite seiner Freunde seinen Ängsten.

Scooby-Doo is Shaggy's best pal, a large Great Dane with a huge appetite. He's a lovable coward who won't face a ghost unless a Scooby Snack is involved. He is always the first to run if he hears a squeak, but his love for his friends often forces him to (reluctantly) confront his fears!

Scooby-Doo est le meilleur copain de Sammy, un grand Dogue allemand qui a un énorme appétit. C'est un trouillard adorable qui n'affrontera jamais un fantôme, à moins qu'une friandise Scooby soit de mise. C'est toujours le premier à s'enfuir lorsqu'il entend un grincement, mais son amour pour ses amis le force toujours (à contrecœur) à surmonter ses peurs !

Scooby-Doo es el mejor amigo de Shaggy, un enorme gran danés con un apetito insaciable. Es un cobarde adorable que no se enfrentará a un fantasma a menos que haya Scooby-galletas de por medio. Siempre es el primero en correr si se oye un chillido, ¡pero el amor por sus amigos a menudo le obliga (a regañadientes) a afrontar sus miedos!

NORVILLE "SHAGGY" ROGERS

Wie sein bester Freund Scooby-Doo ist auch Shaggy eher schreckhaft und mit einem unstillbaren Appetit gesegnet – die beiden verstehen sich also blind! Wenn er sich fürchtet, wird der eigentliche Drückeberger Shaggy zum wahren Athleten, der sogar Scooby-Doo beim Weglaufen überholen kann. Er ist ein unfreiwilliger Held, der sich beim Lösen rätselhafter Fälle stets bewährt und häufig sogar den Köder in Freds ausgetüftelten Fallen spielt.

Shaggy is often more interested in eating than solving mysteries. He and his best pal Scooby are both motivated by food and fear; they understand each other completely. Shaggy is a reluctant hero who proves useful in capturing villains, sometimes by acting as "live bait" for traps!

Le plus souvent, Shaggy préfère manger que de résoudre des mystères. Son meilleur copain, Scooby, et lui sont tous les deux motivés par la nourriture et la peur: ils se comprennent très bien. Shaggy est un héros contraint, qui s'avère utile pour capturer les méchants, parfois en jouant les „appâts vivants“ des pièges!

Shaggy suele estar más interesado en comer que en resolver misterios. Él y su mejor amigo Scooby se mueven por la comida y el miedo, y se entienden a la perfección. Shaggy es un héroe a regañadientes que resulta ser muy útil para capturar villanos, ja veces actuando a modo de cebo en las trampas!

FRED JONES

Fred ist der sprichwörtliche Leim, der die Mystery Inc. zusammenhält. Er kann sich gut in andere hineinversetzen und ist den Spukgestalten, die sie verfolgen, stets ein paar Schritte voraus. Geheimnisse sind für ihn eine willkommene Herausforderung und nichts macht ihn glücklicher, als geniale Fallen auszutüfteln, um Geister, Vampire, Schreckgespenster und noch mehr Monster zu fangen.

Fred is the glue that keeps Mystery Inc. together, and his mind is always two or three steps ahead of the monster they're after. He sees mysteries as a chess match, and nothing makes him happier than planning genius and elaborate traps to catch ghosts, vampires, bogeymen and more!

Fred est le pilier des Mystères associés. Il a toujours 3 longueurs d'avance sur les monstres qu'ils poursuivent. Pour lui, les mystères sont comme une partie d'échecs et rien ne le rend plus heureux que de préparer des pièges élaborés pour capturer fantômes, vampires et autres croquemitaines!

Fred es el pegamento que mantiene unido a Misterio S.A. Y siempre va dos o tres pasos por delante del monstruo que persiguen. Ve los misterios como una partida de ajedrez y nada le hace más feliz que planear trampas geniales y elaboradas para atrapar fantasmas, vampiros, cocos y demás.





DAPHNE BLAKE

Daphne ist bezaubernd, neugierig, stilvoll und zieht Gefahren nahezu magisch an. Sie möchte gerne Mystery-Autorin werden und so ist jedes neue Abenteuer wertvolles Rohmaterial für ihre Bücher. Selbst wenn sie sich in direkter Gefahr befindet ist Daphne unabhängig, mutig und kühn.

Daphne is gorgeous, curious, stylish and a magnet for trouble. She wants to be a mystery writer, and every adventure is a gem of material. Daphne is independent, brave, and bold, even when she finds herself directly in the line of danger.

Daphné est magnifique, curieuse, stylée, et elle attire les problèmes. Elle veut être écrivain de mystère et toutes les aventures sont une grande source d'inspiration. Daphné est indépendante, courageuse et intrépide, même quand elle est nez à nez avec le danger.

Daphne es bella, curiosa, elegante y una atracción fatal para los problemas. Quiere ser novelista de misterio y guarda todas las aventuras como futuro material. Daphne es independiente, valiente y audaz, incluso cuando se halla rodeada de peligros.

VELMA DINKLEY

Velma ist das jüngste Mitglied der Mystery Inc. und gleichzeitig das schlauste. Ihre Neugierde und ihr scharfer Verstand machen sie zu einem unverzichtbaren Mitglied der Truppe. Velma liebt übernatürliche Herausforderungen und bleibt selbst dann besonnen, wenn sie von einem Geist verfolgt wird. Sie bewahrt stets einen kühlen Kopf und kann so häufig wichtige Hinweise entschlüsseln und die mysteriösen Kriminalfälle aufklären.

Velma is the youngest member of Mystery, Inc. – with the most brainpower. Her natural curiosity and intellect make her an indispensable part of the Gang. Velma loves a good supernatural challenge and can be counted on to think rationally – even when being chased by a ghost. Velma is logical and cool and often the one to decipher the clues and solve the crime.

Véra Dinkley est la plus jeune, mais aussi la plus intelligente des membres des Mystères associés. Sa curiosité naturelle et son intelligence en font une personne indispensable de la bande. Velma aime les bons défis surnaturels, et on peut compter sur elle pour réfléchir de manière rationnelle, même lorsqu'elle est poursuivie par un fantôme. Véra est logique et calme, et c'est souvent elle qui déchiffre les énigmes et résout les crimes.

Vilma Dinkley es el miembro más joven de Misterios S.A. y la más inteligente de todos ellos. Su curiosidad natural y su intelecto la convierten en parte indispensable de la pandilla. Velma adora los grandes retos sobrenaturales y piensa siempre de forma racional, aunque la persiga un fantasma. Vilma es lógica y fría, por lo que muchas veces es quien descifra las pistas y resuelve el delito.





WARNING: CHOKING HAZARD

Small parts. Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren!
Important: Please keep these instructions for future reference!
Documents importants, à conserver soigneusement!
¡Por favor, guarde estas instrucciones para el futuro!
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig!

Abbildungen können vom Original abweichen.
Product may differ from image shown.
Les illustrations peuvent différer de l'original.
Las ilustraciones pueden diferir del original.
Afbeeldingen kunnen verschillen van het werkelijke artikel.



This device complies with Part 15
of the FCC Rules. Operation is
subject to the following two
conditions:

- (1) This device may not cause
harmful interference, and
- (2) this device must accept any
interference received, including
interference that may cause
undesired operation.



CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet équipement est conforme à la
Section 15 des règlements de la
FCC. Son fonctionnement est
sousmis aux deux conditions suivantes:
(1) Cet équipement ne peut causer
d'interférence nuisible, et
(2) cet équipement doit pouvoir
fonctionner même s'il capte de
l'interférence, incluant celle
pouvant provoquer un
fonctionnement indésirable.

**UK
CA**

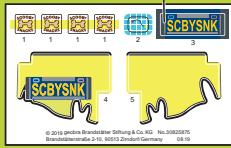
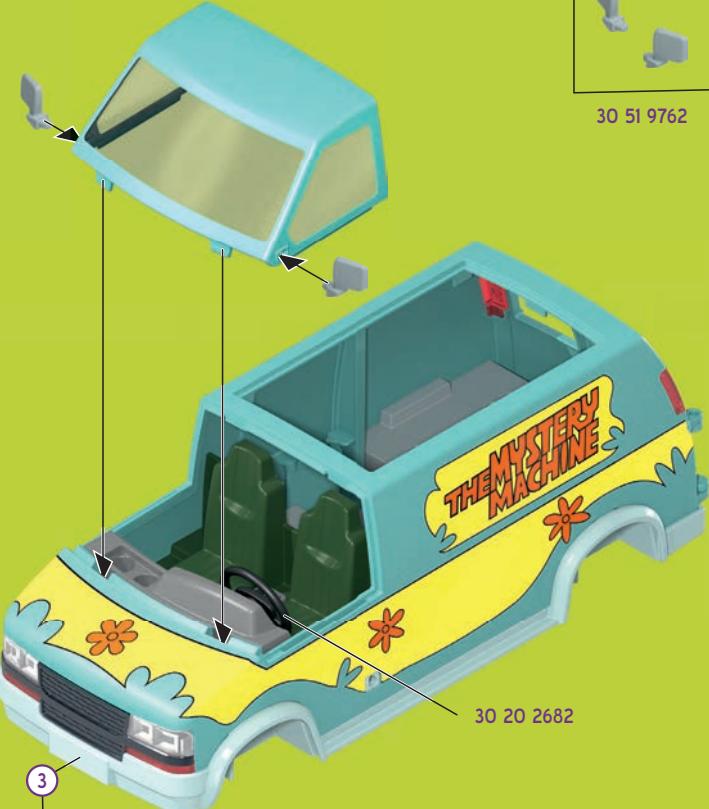
UK-Importer:
Playmobil UK Ltd.
Regency House
1 Miles Gray Road
Basildon
Essex
SS14 3RW
UK

1

30 51 9752

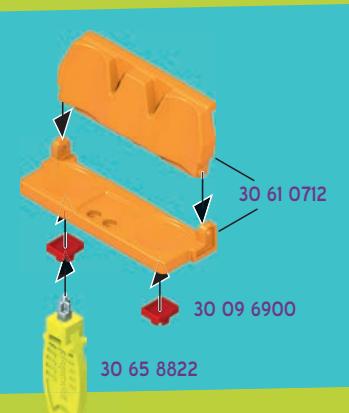


30 51 9762



30 82 5875

**ASSEMBLY
INSTRUCTIONS**



3

+ 1x MICRO 1.5V
R03 - LR03 - AAA -



AN / AUS
ON / OFF
MARCHE / ARRÉT



30 65 4014

30 20 0972

30 23 1542



**ASSEMBLY
INSTRUCTIONS**

(DE) (AT) (CH) (LU) (BE) ACHTUNG! Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.

(US) (GB) (CA) (MT) (IE) WARNING! This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.

(FR) (CA) (BE) (LU) (CH) ATTENTION! Ce jouet crée des flashs lumineux susceptibles de déclencher des crises d'épilepsie chez certaines personnes.

(ES) (MX) ¡ADVERTENCIA! El juguete genera destellos de luz que, en personas sensibles, pueden provocar epilepsia.

(NL) (BE) WAARSCHUWING! het speelgoed veroorzaakt lichtflitsen, die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken.

(IT) (CH) AVVERTENZA! Il giocattolo genera lampi di luce che possono provocare epilessia nei soggetti sensibili.

(PT) ATENÇÃO! O brinquedo imita raios de luz que, em caso de pessoas sensíveis pode provocar epilepsia.

(DK) ADVARSEL! Dette legetøj frembringer lysglimt, der kan fremprovokere epileptiske anfall hos særlig følsomme mennesker.

(NO) ADVARSEL! Leketøyet fremkaller lynlys som kan utløse epilepsi hos ømfintlige personer.

(SE) (FI) WARNING! Den här leksaken avger ljusblixtar, som kan utlösa epilepsi hos känsliga personer.

(FI) VAROITUS! Lelu välkyy ja voi aiheuttaa epilepsia-kohtauksen herkimmille henkilöille.

(HU) FIGYELMEZTETÉS! A játekszer fényfelvillanásokat okoz, amely az arra érzékeny személyeknél epilepszis rohamokat válthat ki!

(CZ) UPOZORNĚNÍ! Hračka vydává světelné záblesky, které mohou u citlivých osob vyvolat epilepsii.

(EE) HOIATUS! Mänguasi tekitab valgusvälgatusi, mis võivad tundlikel inimestel vallandada epiletilisi hoogusid.

(LV) BRĪDINĀJUMS! Rotaļlietai darbojoties, rodas gaismas zibšņi, kas var izraisīt epilepsijas lēkmi jutīgām personām.

(LT) ĪSPĒJIMAS! Žaislas generuoja šviesos blyksnius, kurie jautriems asmenims gali sukelti epilepsiją.

(SI) OPOZORILO! Igrača oddaja bliske, ki pri občutljivih osebah lahko lahko sprožijo epileptične napade.

(SK) UPOZORNENIE! Hračka vytvára záblesky svetla, ktoré môžu u citlivých osôb vyvolať epilepsiu.

(PL) OSTRZEŻENIE! Zabawka wytwarza błyski, które u osób wrażliwych mogą wywoływać napady epilepsji.

(TR) (CY) DİKKAT! Oyuncak, hassas kişilerde epilepsi nöbetine neden olabilecek ışık flaşları oluşturmaktadır.

(GR) (CY) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το παιχνίδι παράγει αστραπιά ϕως που μπορεί να προκαλέσει επιληφία σε ευαίσθητα άτομα.

(RO) AVERTISMENT! Jucăria produce pulsuri de lumină care pot declanșa crize de epilepsie la persoanele sensibile.

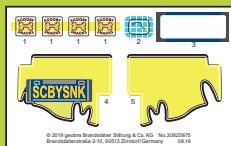
(BG) Внимание! Играчката произвежда светковици, които могат да предизвикат епилепсия при чувствителни лица.

(HR) UPOZORENJE! Igračka proizvodi bljeskove koji kod osjetljivih osoba mogu izazvati epilepsiju.

(RU) Внимание! игрушка генерирует вспышки света, которые могут вызвать эпилептический припадок у чувствительных людей.

(CN) 警告！ 本玩具产生闪光，在敏感者有导致癫痫发作的可能。

4



ASSEMBLY
INSTRUCTIONS

5

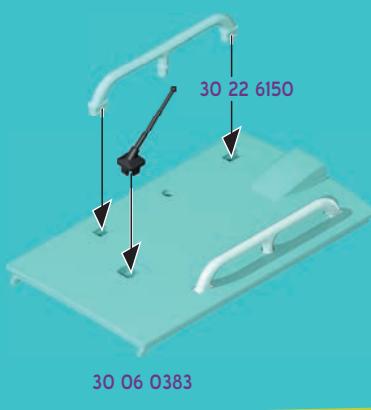


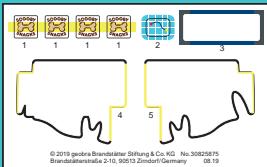
4x

30 20 6502

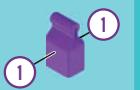


30 05 5893





30 06 0443



3x



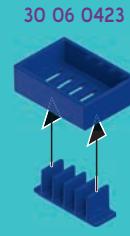
30 08 9102



30 23 7350



30 06 0423



30 06 0413

30 23 5743



30 23 8993

30 89 5752



30 24 7722

30 22 2303



30 22 2283



30 06 0453



30 00 6334



30 63 7946



30 06 0483



30 14 3162



30 60 2852



30 06 0533



30 14 3172



30 06 0433



30 63 7926



30 07 9080



30 02 7732



30 63 3176



30 62 1726

**ASSEMBLY
INSTRUCTIONS**

DE	AT	CH	LU	BE	Nur angegebene Batterien verwenden. Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelagert werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien regelmäßig auf Auslaufen überprüfen. Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll werfen, sondern nur bei den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben.		DK Anvend kun de angivne batterier. Ikke genopladelige batterier må ikke oplades. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplades. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Batterier skal isættes med den rigtige polaritet. Tomme batterier skal tages ud af legetøjet. Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes. Kontroller regelmæssigt batterierne for lækage. Opbrugte batterier må ikke bortslettes som almindelig husholdningsaffald, men skal aflæveres på et officielt sted for indsamling af brugte batterier eller på den kommunale genbrugsstation.
US	GB	CA	MT	IE	Only use the stipulated batteries. Non-rechargeable batteries are not to be charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before they are recharged. Neither different battery types nor new and used batteries are to be used together. Batteries must be inserted with the correct polarity. Flat batteries are to be removed from the toy. The connecting terminals are not to be short-circuited. Inspect batteries regularly for signs of leakage. Do not dispose of used batteries in the household waste but hand them in at the existing collection points or at a special waste site.		NO Benytt kun angitte batterier. Batterier som ikke kan gjenoplades må ikke lades opp. Oppladbare batterier må bare lades opp under tilsyn av voksne. Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier må ikke benyttes sammen. Batterier må legges inn med riktig polaritet. Tomme batterier må tas ut av kjøretøyet. Koplingsklemmene må ikke kortsluttes. Kontroller batteriene regelmessig for om de lekker ut. Ikke kast oppbrukte batterier i husholdningsavfallet, men lever dem til lokale miljøstasjoner eller til en plass for spesialavfall.
FR	CA	BE	LU	CH	Seulement utiliser le modèle de piles indiqué. Ne pas recharger de piles non rechargeables. Seulement recharger des piles rechargeables en présence d'adultes. Ôter les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Ne pas utiliser de piles de différents types en même temps ni de piles neuves avec des piles anciennes. Attention à introduire correctement les piles en tenant compte de leur polarité. Ôter les piles usées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes. Vérifier régulièrement si les piles coulent. Ne pas jeter de piles usées avec les ordures ménagères, les déposer dans les centres de récupération.		SE FI Använd endast angivna batterier. Batterier som inte är uppladdbara får inte laddas. Uppladdbara batterier får endast laddas om en vuxen person hjälper dig. Ta ur de uppladdbara batterierna ur fordonet innan de laddas. Använd inte olika batterityper samtidigt, använd heller inte ett nytt och ett gammalt batteri samtidigt. Se till att batterierna ligger åt rätt håll, det finns symboler på batterierna och i batterifacket. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Lägg inte ihop anslutningsklämmorna, de kan bli kortslutning. Kontrollera regelbundet att batterierna inte läcker batterisyrta. Gamla batterier hör inte hemma i vanliga hushållssopor. Kasta batterier i speciella batteriuppsamlare eller lämna dem till soptippen som specialavfall.
ES	MX	Utiliza únicamente las pilas descritas. No recargas pilas no recargables. Recarga las pilas recargables únicamente bajo supervisión de un adulto. Saca las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. No utilices juntas pilas de tipos diferentes ni tampoco pilas nuevas con pilas usadas. Inserta las pilas con la polaridad correcta. Saca del juguete las pilas gastadas. No pongas en cortocircuito los bornes de conexión. Comprueba periódicamente si se ha producido una fuga en las pilas. No eches las pilas gastadas a la basura doméstica, deséchelas únicamente en los puntos de recogida previstos o en un depósito de basura especial.		FI Käytä vain ilmoitettuja paristoja. Ei saa ladata paristoja, jotka eivät ole ladattavia. Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Ladattavat paristot on poistettava leikkikalustaan ennen lataamista. Erlaistua paristotyyppejä tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä. Paristot on asetettava paikallenviinavatain oikein pain. Tyhjät paristot on poistettava leikkikalustaan. Liittimien oikosulku ei ole sallittua. Tarkista säännöllisesti, että paristot eivät vuoda. Alá heitä käytettyjä paristoja talousjätteeseen, vain toimita ne vain asiankuuluviin keräyspisteisiin tai ongelmajätepaikkaan.			
NL	BE	Uitsluitend de aangegeven batterijen gebruiken. Niet-herlaadbare batterijen mogen niet geladen worden. Herlaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen geladen worden. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden vooraleer ze te laden. Ongelijke batterietypes of nieuwe of gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Batterijen moeten met de correcte polen ingeleegd worden. Lege batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden. De aansluitingsklemmen mogen niet kortgesloten worden. Regelmatig controleren of de batterijen niet uitgelopen zijn. Lege batterijen niet met het huisvuil verwijderen, maar alleen bij bestaande verzamelcentra of een plaats voor bijzondere afval afgeven.		HU Csak a megadott elemeket szabad használni. A nem töltethető elemek töltése tilos. A töltethető elemeket csak felhőtlenítve mellétk szabad tölteni. A felhőtlenítő elemeket ki kell venni a játékhoz a töltés előtt. Nem egyforma típusú elemek, vagy új és használt elemek együtt nem használhatók. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. A lemerült elemeket ki kell venni a játékhoz. A családkozó kapcsokat nem szabad rövidre záni. Rendszeresen ellenőrizni kell, hogy az elemek nem folynak-e. A használt elemeket nem szabad a háztartási szemétbé dobni, hanem le kell adni egy gyűjtőhelyen vagy veszélyes hulladék állomásán.			
IT	CH	Usare solo le batterie indicate. È vietato utilizzare le batterie ricaricabili. Le batterie ricaricabili devono essere caricare soltanto in presenza di adulti. Le batterie ricaricabili si estraggono dal giocattolo, prima di essere caricate. I tipi di batteria non uguali o nuovi e le batterie esauste non devono essere usate insieme. Le batterie vanno inserire rispettando la corretta polarità. Le batterie esauste devono essere rimosse dal giocattolo. I morsetti di collegamento non devono essere messi in corto circuito. Verificare ad intervalli regolari che le batterie non si siano esauste. Le batterie esauste non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici, bensì portate nei punti di raccolta nei centri di raccolta per rifiuti speciali.		CZ Používejte pouze uvedené baterie. Baterie, které není možno dobýt, nesmějí být nabijeny. Nabíjecí baterie smějí být nabíjeny pouze pod dohledem dospělých osob. Nabíjecí baterie musejí být před nabíjením vyjmuty z hračky. Různé typy baterií nebo nové a použité baterie nesmějí být použity společně. Je nutno vložit baterie se stejnou polaritou. Prázdné baterie je nutno z hračky vydnat. Připojovací svorky nesmějí být spojeny na krajku. Pravidelně kontrolujte, zda baterie nevytékají. Použité baterie neházejte do domovního odpadu, pouze je odvezdejte na stávající sběrná místa nebo stanovisté pro nebezpečný odpad.			
PT		Usar apenas as pilhas indicadas. Pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. Pilhas recarregáveis só podem ser carregadas sob supervisão de adultos. Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo, antes de serem carregadas. Não se pode usar em conjunto diferentes tipos de pilha ou pilhas novas e usadas. Pilhas têm de ser inseridas com a polaridade correcta. Pilhas vazias têm de ser retiradas do brinquedo. Não se podem curto-circuitar os terminais. As pilhas têm de ser controladas regularmente quanto a vazamento. Não deitar pilhas gastas no lixo doméstico, mas depositá-las nos pontos de recolha existentes ou entregá-las no estabelecimento que as comercializa.		EE Kasutage ainult lubatud patareisid. Laadimisvõimalusega patareid tohib laadida ainult täiskasvanud isiku järelvalvalla. Laadimisvõimalusega patareid tuleb enne laadimise alustamist mänguasja seest välja võtta. Ärge kasutage korraga erinevat tüpi või uusi ja kasutatud patareisid. Jälgi patareide paigaldamisel öiget polaarsust. Tühjad patareid tuleb mänguasja seest välja võtta. Ühendusklemmed tühjastamine on keelatud. Kontrollige patareisid regulaarselt, et nad ei eraldaks vedellikku. Ärge visake kasutuskõlbmatuid patareisid majapidamisprulgiga hulka vaid andke need vastavatesse kogumiskohadesse või ohtlike jaätmete kogumispunktidesse.			

(LV) Izmantot tikai norādītās baterijas. Neuzlādēt baterijas, kuras nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Uzlādējamas baterijas drīkst uzlādēt tikai pļaigūšo uzraudzībā. Uzlādējamas baterijas pirms uzlādēšanas izņemt no transportfideszka. Neizmantot kopā atšķirīgus bateriju tipus vai jaunas un lietotas baterijas. Ievietot baterijas, ievietot polaritāti. Tuksas baterijas no rotātības jāizņem. Piešķēguma spalvai nedrīkst sasniegt īstiegumā. Regulāri pārbaidit, vai baterijas nav iztečējušas. Lietotas baterijas neizmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan esošajās baterijā savākšanas vietas vās speciālā atkritumu izvešanas vietā.

(LT) Naudoti tik nurodytas baterijas. Vienkartiniu bateriju ikravti negalima. Daugkartinio naudojimo baterijos turi būti ikraviamos suaugusių priēžūroje. Prieš ikravant daugkartinio naudojimo baterijas, jas reikia išimti iš zaisto. Negalima kartu naudoti skirtingu tipu, arba naujų ir naudotų baterijų. Baterijas reikia iđeti, atsielvagliant į teisingą poliskumą. Išskirovusias baterijas reikia išimti iš zaisto. Negalima atlikti trumpo jungiamijas gnybtu jūngimo. Regulariai tikrininkite ar baterijos nerā išvarvenā. Naudotų baterijų negalima išmesti kartu su būtinėmis atliekomis. Jas reikia atiduoti į esamas surinkimo vietas arba į pavojingų atlieku surinkimo aikštelię.

(SI) Uporabljajte le navedene baterije. Bateriji, ki niso namenjeni za polnjenje, ni dovoljeno polniti. Baterije, ki jih sme polniti, je dovoljeno polniti le pod nadzorom odraslih oseb. Pred polnjenjem je baterije, ki se lahko polnijo, potrebeno vzeti iz igrače. Skupaj ni dovoljeno uporabljati različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij. Baterije je potrebno vstaviti pravilno obrnjene – s pravilno polaritatem. Prazne baterije je potrebeno vzeti iz igrače. Na priključnih sponkah ni dovoljeno povzročati kratkega stika. Redno preverjajte, ali baterije ne iztekajo. Izrabljenih baterij ne odlažujte med gospodinjske odpadke, ampak jih oddajte na zbirnih mestih oz. na zbirališču posebnih odpadkov.

(SK) Používajte len uvedené batérie. Batérie, ktoré nie sú nabíjateľné, sa nesmú nabíjať. Nabíjateľné batérie sa smú nabíjať len pod dohľadom dospelých osôb. Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním vybrať z hračky. Nerovnaké typy batérií alebo nová a použitá batéria sa nesmú spoločne používať. Batéria sa musia vložiť so správnou polaritou. Prázdne batérie sa musia z hračky vybrať von. Pripojovacie svorky sa nesmú skratovať. Batéria pravidelné kontroloujte, či nevtekyajú. Optrebované batérie nevyhodžujte do domového odpadu, ale ich odovzdajte na existujúcich zbernych miestach alebo na skladke špeciálneho odpadu.

(PL) Stosować tylko wskazane baterie. Zwykłe baterie, nie nadające się do powtórnego ładowania, nie mogą być ładowane. Baterie nadające się do powtórnego ładowania (akumulatorki) mogą być ładowane tylko pod kontrolą osób dorosłych. Przed ładowaniem baterie-akumulatorki należy wyjąć z zabawki. Nie stosować równocześnie baterii różnych typów ani baterii nowych wraz z używanymi. Podczas zakładania baterii zwrócić uwagę na ich prawidłową polaryzację. Rozładowane baterie usunąć z zabawki. Nie zwielać zacisków. Regularnie sprawdzać, czy baterie nie wyciekają. Zużytych baterii nie wrzucać do kosza na śmieci, tylko oddać w odpowiednich punktach zbiórki lub wrzucić do przeznaczonych do tego celu specjalnych pojemników.

(TR) (CY) Yalnızca belirtilen pilleri kullanınız. Şarj edilemeyecek pilin pilin şarj edilmemesidir. Şarj edilebilir pilin yalnızca yetişkinlerin gözetiminde şarj edilmelidir. Pilin şarj edilmesi öncesi oyuncak içerisindeki çikartılmalıdır. Türen birbirinden farklı pilin veya yeni ve eski pileri bir arada kullanılmayınız. Pilin kutuları doğru olacak şekilde yerleştirilmelidir. Biten pilin oyuncak içerisindeki çikartılmalıdır. Başlıtan klemensiiler kıska devre yapılmamalıdır. Düzenli aralıklarla pilerin akip akmadıklarını kontrol ediniz. Kullanılmış pileri ev çöpüne atmayınız, yalnızca özel toplama yerlerine atınız veya özel atık merkezine ulaştırınız.

(GR) (CY) Να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του τύπου που σας υποδεικνύουν οι πληροφορίες ή αντίστοιχες. Ποτέ μη επαναφορτίζετε μη επαναφορτίζομενες μπαταρίες. Οι επαναφορτίζομενες μπαταρίες πρέπει να επαναφορτίζονται πάντα από ενήλικη. Αφαιρείτε τις επαναφορτίζομενες μπαταρίες από την ηλεκτρική μονάδα του παιχνιδιού πριν τις επαναφορτίσετε. Μην συνδέσετε μπαταρίες διαφορετικών τύπων, π.χ. αλατικές ή επαναφορτίζομενες με απλές, ή παλιές με καινούργιες. Τοποθετείστε τις μπαταρίες με την σωστή πολικότητα. Όταν άσεισσος οι μπαταρίες πρέπει να απομάκρυνται από το παιχνίδι. Ποτέ μη βραχιουλώνετε τους πόλους. Πάντα να ελέγχετε τις μπαταρίες για τυχόν διάρροες. Μην πετάτε ποτέ στα οικιακά απορρίματα τις παλιές μπαταρίες, παρά μόνο σε ειδικούς κάδους ανακύκλωσης με την αντίστοιχη ένδειξη. Για τον κατάλληλο τρόπο ανακύκλωσης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τους τοπικούς φορείς.

(RO) Se vor folosi doar baterile specificate. Baterile fără reincărcare nu au voie să se incarcă. Baterile reincărcabile se vor încărca doar sub supravegherea adulților. Baterile reincărcabile se scot din jcările înainte de încărcare. Nu este permisă utilizarea împreună a baterilor de tipuri diferite sau a baterilor noi cu cele vechi. Baterile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Baterile descarcăte trebuie scoase din jcările. Bornele nu au voie să fie scurcitate. Baterile trebuie verificate în mod regulat să nu prezinte scurgeri. Bateriile consumate nu se aruncă la deșeurile menajere, ci se predau la centrele existente de colectare sau în locurile pentru deșeuri speciale.

(BG) Използвайте само посочените батерии. Непредназначени за зареждане батерии не бива да бъдат зареждани. Зареждащите се батерии трябва да бъдат зареждани само под надзора на възрастни. Зареждащите се батерии се изваждат от играчката, преди да се поставят за зареждане. Не използвайте заедно неиздадени модели батерии и нови и употребявани батерии не бива да се използват заедно. Поставяйте батерите, обръщайки внимание на правилния поляритет. Празните батерии трябва да бъдат изваждани от играчката. Сървърните клеми не трябва да бъдат давани на късо. Редовно проверявайте батерите за течове. Не изхвърляйте употребяваните батерии като домакински отпадъци, а ги преддавайте само на специално определените за това места или в денпо за специални отпадъци.

(HR) Koristiti samo navedene baterije. Baterije za ponovno punjenje se ne smiju koristiti. Baterije za ponovno punjenje se prije punjenja se moraju izvaditi iz igračke. Baterije raznih tipova ili novi i rabljene se ne smiju skupa upotrebljavati. Baterije se moraju umetnuti sa točnim polaritetom. Prazne baterije se moraju izvaditi iz igračke. Priključne stazaljke se ne smiju kratko spajati. Baterije redovito provjeravajte u svezi curenja. Istrošene baterije ne bacati u kućno smeće, već ove odnijeti na postojeća sabirna mjesta ili predati na jedno mjesto za posebno smjeće.

(RU) Используйте только указанные батареи. Неперезаряжаемые батарейки не следует заряжать. Перезаряжаемые батарейки можно заряжать только под присмотром взрослых. Перед зарядкой перезаряжаемые батарейки следует извлечь из игрушки. Различные типы батареек или новые и использованные батарейки не должны использоваться вместе. Батарейки следует вставить с учетом правильного полярности. Разряженные батарейки следует извлечь из игрушки. Не допускается короткого замыкания соединительных клемм. Регулярно проверяйте батареи на предмет износа. Не выбрасывайте использованные батарейки в бытовые отходы, а утилизируйте их только в соответствующих пунктах сбора или в месте для утилизации специальных видов отходов.

(CN) 只限使用规定的电池类型。非充电电池不能充电。充电电池只能在成年人监督下充电！充电电池在充电前应该从玩具中取出。不同类型的电池或新旧电池不能混用！电池应以正确的极性放入。用尽的电池应从玩具中取出。电源端子不得短路。用过的旧电池请勿随意丢弃在家庭垃圾中，而是放入回收站或者交给特殊处理处。
(说明书上含有重要信息，请保留备用)



(DE) (AT) (CH) (LU) (BE) Denken Sie an den Schutz der Umwelt !

- Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

(GB) (MT) (IE) Environment protection first !

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

(FR) (LU) (CH) Participons à la protection de l'environnement !

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

(ES) (i) Participe en la conservación del medio ambiente !!

- Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

(NL) (BE) Samen het milieu beschermen !

- UW product bevat meerdere recycleerbare materialen
- Breng deze naar een afval-inzamelpunt.

(BE) Participons à la protection de l'environnement !

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

(IT) (CH) Partecipiamo alla protezione dell'ambiente !

- Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

(PT) Protecção do ambiente em primeiro lugar!

- O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilidade o seu tratamento.

(DK) Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!

- Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

(SE) (FI) Var rädd om miljön!

- Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
- Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktorisera serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

(FI) Huolehtikamme ympäristöstä!

- I Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävällä materiaaleilla.
- Toimita laitteesi keräyspisteesseen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltoleukukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

(HU) Első a környezetvédelem!

- Az Ön termékére értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
- Kérjük készüléket ne dobja ki, hanem adjá le az erre a céla kijelölt gyűjtőhelyen.

(CZ) Podílejme se na ochraně životního prostředí!

- Váš přístroj obsahuje četné zdrojnotitelné nebo recyklovatelné materiály.
- Sdílejte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

(SI) Sodelujmo pri varovanju okolja!

- Vaš aparat vsebuje številne dele, ki imajo svojo vrednost ali jih je še mogoče uporabiti.
- Oddajte ga na mestu za zbiranje odpadkov ali pa na pooblaščenem servisu, ki do še v predelavo.

(SK) Podielajme sa na ochrane životného prostredia!

- Vás prístroj obsahuje četné zdrojnotitelné alebo recyklovateľné materiály.
- Zverte ho sbiernému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naložené zodpovedajúcim spôsobom.

(PL) Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

- Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

(GR) (CY) Ας συμβάλλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!

- Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποίησμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε την πλαίσιο συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή σε ένα εξουσιοδοτημένο καταπότιμα σέρβις.

(RO) Tineți cont de protecția mediului !

- Aparatul dvs. conține materii prime valorioase care pot fi revalorificate.
- Din acest motiv vă rugăm să predăți aparatul dvs. la un centru de colectare din orașul sau comună dvs.

(BG) Мислете за околната среда !

- Вашият уред съдържа ценни суровини, които могат да бъдат рециклирани.
- Затова върнете своя електроуред на специално място за събиране на такива отпадъци във Ваша град или община.

(RU) Подумайте о защите окружающей среды !

- Ваше устройство содержит критичные сырье, которое может быть переработано.
- Поэтому, пожалуйста, верните ваше устройство в пункт сбора в вашем городе или муниципалитете.

US

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

PLAYMOBIL USA, INC.

26 Commerce Drive
Cranbury, NJ 08512
Phone 1-800-752-9662 or 609-395-5566
Email: service@playmobilusa.com

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Scooby-Doo!

12 GHOSTS TO COLLECT

12 ghosts to collect ▪ 12 fantômes à collectionner
12 fantasmas para coleccionar

SERIES
1



70288



70286

Serviceadressen finden Sie in allen PLAYMOBIL-Prospekt

Addresses of Customer Service Departments are shown in all PLAYMOBIL catalogues

L'adresse du service consommateur est indiquée dans tous les catalogues PLAYMOBIL

Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos PLAYMOBIL

Η διεύθυνση του Γραφείου Εμπορέμπορης Κατανάλων PLAYMOBIL βρίσκεται σε όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

pronounced: plāy-mō-bēl



70287



SCOOBY-DOO and all related characters and elements © & ™
HANNA-BARBERA. WB SHIELD © & ™ WBEI. (s20)



© 2019 geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG
Brandstätterstr. 2-10
90513 Zirndorf, Germany
No. 30 80 7836 12.20



● 70363



● 70366



● 70364



● 70361



70361



70362



70363



70364



70365



70366

● 70362



● 70365



ZUM SAMMELN!
Collect them all!
Collectionne les tous !
¡Para colecciónar!